

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

9 JUIN 1953.

9 JUNI 1953.

### PROJET DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en ce qui concerne les arriérés de certaines rémunérations.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Remplacer les mots « sans que le retard procède du fait du contribuable » par les mots « par le fait d'une autorité publique ou de l'existence d'un litige ».

#### JUSTIFICATION.

En vertu du texte du projet de loi, le régime suggéré ne serait applicable que dans l'éventualité où le paiement tardif de rémunérations est dû au fait d'une autorité publique.

La Commission a estimé qu'il doit être fait application de la mesure dans tous les cas où le retard dans le paiement ne procède pas du fait du contribuable.

Cette formule sera génératrice de conflits et susceptible de donner lieu à des abus. Toutefois, pour répondre à l'idée qui est à la base de la modification apportée par la Commission, le Gouvernement vous propose de soumettre les rémunérations arriérées au système proposé, lorsque le paiement tardif est dû au fait d'une autorité publique ou au fait de l'existence d'un litige entre employeur et employé.

Art. 4.

Compléter le texte de cet article par la disposition suivante :

« En ce qui concerne lesdites rémunérations touchées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1952 :

1<sup>o</sup> les demandes de dégrèvement fondées sur les dispo-

Voir :

328 : Projet de loi.  
350 : Amendement.  
444 : Rapport.  
463 : Amendement.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met sommige achterstallige bezoldigingen.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

De woorden « zonder dat de vertraging haar oorzaak vinde in een daad van de belastingplichtige » vervangen door de woorden « door het feit van een openbare overheid of van het bestaan van een geschil ».

#### VERANTWOORDING.

Krachtens de tekst van het wetsontwerp zou het in overweging gegeven regime slechts toepasselijk zijn in de eventualiteit waar de laattijdige betaling van bezoldigingen te wijten is aan het feit van een openbare overheid.

De Commissie heeft geoordeeld dat de maatregel dient toegepast in alle gevallen waarin de laattijdigheid der betaling niet voortspuit uit het feit van de belastingplichtige.

Deze formule zal geschillen doen oprijzen en van aard zijn, aanleiding te geven tot misbruiken. Ten einde nochtans de gedachte te beantwoorden welke de door de Commissie aangebrachte wijziging ten grondslag ligt, stelt de Regering U voor de achterstallige bezoldigingen aan het voorgestelde systeem te onderwerpen wanneer de laattijdige betaling te wijten is aan het feit van een openbare overheid of aan het bestaan van een geschil.

Art. 4.

De tekst van dit artikel aanvullen met de volgende bepaling :

« Wat gezegde bezoldigingen betreft getrokken vóór 1 Januari 1952 :

1<sup>o</sup> moeten de aanvragen tot ontlasting gesteund op de

Zie :

328 : Wetsontwerp.  
350 : Amendement.  
444 : Verslag.  
463 : Amendement.

sitions des articles 1<sup>er</sup> et 2, doivent être présentées dans les trois mois à compter de la publication de la présente loi au « Moniteur Belge »;

2<sup>o</sup> le délai de deux ans prévu à l'article 3 prend cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1953. »

#### JUSTIFICATION.

Si la loi était applicable pour la première fois aux arriérés de rémunérations payés en 1951, il y a lieu d'une part de rouvrir les délais de réclamation pour les cotisations définitives de l'exercice 1952 (sur revenus de 1951) et, d'autre part, de prévoir un délai plus long que celui prévu à l'article 3, pour effectuer la régularisation de la situation fiscale des intéressés.

*Le Ministre des Finances,*

bepalingen van de artikelen 1 en 2, ingediend worden binnen de drie maanden te rekenen van de publicatie van deze wet in het « Belgisch Staatsblad »;

2<sup>o</sup> neemt de bij artikel 3 voorziene termijn van twee jaar aanvang van 1 Januari 1953 af. »

#### VERANTWOORDING.

Indien de wet voor het eerste toepasselijk is op de in 1951 betaalde bezoldigingen, moet, eensdeels de reclamatietermijn voor de definitieve aanslagen van het dienstjaar 1952 (op inkomsten van 1951) heropend worden en, anderdeels, een langere termijn worden bepaald dan deze voorzien bij artikel 3, voor het uitvoeren van de regularisatie van de fiscale toestand van de belanghebbenden.

*De Minister van Financiën,*

A.-E. JANSSEN.